

HASZNÁLAT MEGHATÁROZÁSA

Ezt a mosógépet kizárólag csak annyi ruhamennyiség mosására és centrifugálására tervezték, amely átlagos egy háztartásban előfordul.

- Kövesse a jelen Használati utasításban és a Programtáblázatban megadott utasításokat a mosógép használata során.

- Őrizze meg a Használati utasítást és a Programtáblázatot; ha a mosógépet átadja egy másik személynek, adja át a Használati utasítást és a Programtáblázatot is.


ÖVINTÉZKEDÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS AJÁNLÁSOK

1. Biztonsági óvintézkedések

- A mosógép kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Ne tároljon gyúlékony anyagokat a készülék közelében.
- Ne engedje meg, hogy a gyermekek a mosógéppel játszanak, vagy hogy a mosódobba bújjanak.
- A mosógép kezelése 8 évesnél idősebb gyermekek, csökkent testi, érzékszervi és lelki képességekkel rendelkező személyek, illetve nem megfelelő tapasztalatokkal, illetve ismeretekkel rendelkező személyek részére is megengedett, feltéve, hogy felügyelet alatt vannak, vagy felelős személy által tájékoztatva lettek a mosógép biztonságos használatáról és tisztában vannak a használatából eredő lehetséges kockázatokkal. Gyermekeknek a mosógéppel játszani tilos. Gyermekek csak felügyelet alatt végezhetnek mosógéppápolást és karbantartást
- Ne használja a mosógépet 5 °C alatti hőmérsékleteknél.
- Szabadon elhelyezett modellek: ha egy szárítógépet szeretne a mosógép tetején elhelyezni, először vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal vagy a szakkereskedővel, és tudja meg, hogy ez lehetséges-e. Szárítógép elhelyezése a mosó- gépen csak a vevőszolgáltnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető megfelelő sze- relőkészlet használatával lehet- séges (ha a szárítógép a mosó- gépre lesz felszerelve).


- Ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva a készüléket, amikor nem használja.
- Zárja el a vízcapot, amikor nincs használatban.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet megkezdése előtt kapcsolja ki a mosógépet vagy húzza ki a konnektorból.
- Soha ne erőltesse az ajtó kinyitását, és ne használja lábtámaszként.
- Szükség esetén az elektromos hálózati vezetéket kizárólag az ügyfélszolgálatnál beszerezhető ugyanolyan kábellel szabad kicserélni. A hálózati kábel cseréjét bízza kizárólag szakem- berre vagy Szervizünk munkatársára.
- Ha az Ön mosógépe beépíthető modell:
 - ne nyúljon hozzá, amíg nincs beépítve a konyhaszekrénybe
 - tartózkodjon a fedőlap eltávolításától.

2. Csomagolás

- A csomagolóanyag teljesen újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével . A csomagolóanyag hulladékba helyezésénél tartsa be az érvényes helyi előírásokat.

3. A csomagolás és a régi mosógépek hulladékba helyezése

- A mosógép újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék kiselejtezéséről az érvényes helyi hulladékelhelyezési előírásokkal összhangban kell gondoskodnia.
- Kiselejtezés előtt, távolítsa el minden mosószert maradókat, és vágja át a hálózati tápkábelt, hogy a mosógép használhatatlan legyen.
- A mosógép jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

- A terméken vagy a termékhez mellékelte dokumentumokon feltüntetett  jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni. A készülék hulladékba helyezését az érvényes helyi hulladékélelvezési előírásokkal összhangban kell végrehajtani. A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

4. Fagy

- Ne helyezze el a mosógépet olyan helységben, ahol a hőmérséklet fagypontra al süllyedhet. Amennyiben ez elkerülhetetlen, bizonyosodjon meg arról, hogy a mosógépből az összes víz ki lett engedve.

- Szerelje le a befolyócsövet(eket) a bevezető szereplő és hagyja, hogy az összes víz ki tudjon folyni belőle.
- Szerelje le a kifolyócsövet a szifonról vagy a mosdóból és hagyja, hogy az összes víz ki tudjon folyni belőle.
- Engedje ki a megmaradt vizet a mosógép belsejéből a „Vízkivezetés” fejezetben leírtak szerint. Szabadon elhelyezett modellekhez: egy másik személy segítségével billentse a mosógépet előre, és eresse le az összes vizet.

5. EK megfelelőégi nyilatkozat

- A készülék megfelel a következő európai szabványoknak: 2006/95/EK sz. irányelv az alacsony feszültségről 2004/108/EK sz. Elektromágneses kompatibilitási irányelv.

A gyártó nem felelős a ruhadarabok károsodásáért, amely a ruhadarabok vagy az alsó nemű címkéjén feltüntetett kezelési utasítások nem megfelelő vagy nem helyes betartásával lett okozva.

HASZNÁLAT MEGHATÁROZÁSA

1. A csomagolás eltávolítása és ellenőrzés

- A kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy a mosógép sértetlen. Kétség esetén ne használja a mosógépet. Hívja fel a vevőszolgálatot vagy a kiskereskedőt.
- Az összes csomagolóanyagot (műanyag zacskók, hungarocell stb.) tartsa a gyermekek számára nem hozzáférhető helyen, mivel potenciális veszélyt jelentenek.
- Ha a készüléket a kiszállítást megelőzően hidegben tárolták, néhány óráig tartsa szobahőmérsékleten, mielőtt üzemeltetné.

2. Távolítsa el a rögzítőcsavarokat

- A mosógép rögzítőcsavarokkal van ellátva, amelyek megakadályozzák, hogy szállítás közben esetleg belső sérülés keletkezzen. A mosógép használatba vétele előtt a rögzítőcsavarokat mindenképpen el kell távolítani.
- A csavarok eltávolítása után a 4 mellékelt műanyag kupakkal fedje le a lyukakat.

3. A mosógép üzembe helyezése

- Távolítsa el a védőfóliát a kezelőlapról (ha van ezen a típuson).
- Ne a munkafelületnél megemelve mozgassa a készüléket.
- A készüléket szilárd és vízszintes padlófelületen, lehetőleg a helyiség egyik sarkában állítsa fel.
- Ellenőrizze, hogy a készülék mind a négy lába szilárdan áll a padlón, és hogy a mosógép tökéletesen vízszintesen áll (ehhez használjon vízmértéket).
- Fapadlók vagy ún. "úszó padlók" (például bizonyos parketta vagy laminált padlók) esetében a mosógép alá egy darab legalább 60 x 60 cm méretű és legalább 3 cm vastag furnérlémez helyezzen el, amelyet előzőleg a padlóhoz rögzített.
- Győződjön meg arról, hogy a mosógép alapzatán lévő szellőzőnyílásokat (ha vannak ilyenek az adott modellen) nem tömíti el szőnyeg vagy hasonló anyag.

4. Vízbevezetés


- A befolyó csövet csavarja az ivóvíz csatlakozó csővére a vízszolgáltató utasításai szerint.
- Egy vízbevezetővel rendelkező modellek: hideg víz
- Két vízbevezetővel rendelkező modellek: hideg és meleg víz, vagy csak hideg víz (lásd a fejezetet "Üzembe helyezési útmutató").

- Vízcsap: 3/4" menetes tömlőcsatlakozó
- Víznomás (áramlási nyomás): 100-1000 kPa (1-10 bar)
- Kizárólag új tömlőket használjon a mosógépnek a vízhálózatához való csatlakoztatásához. A használt tömlőket nem szabad tovább használni, és azokat ki kell selejtezni.
- Meleg víz csatlakoztatású modelleknél: a befolyó víz hőmérséklete nem lépheti át a 60 °C-ot.

5. Vízleeresztés

- Rögzítse szilárdan a kifolyócsövet a szifonhoz, vagy egyéb csatorna lefolyóhoz.
- Ha a mosógép integrált vízelvezető rendszerhez van csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy ez utóbbi fel van szerelve kiömlőnyílással, ami megakadályozza az egyidejű feltöltést és vízleeresztést (szivornyahatás).

6. Elektromos bekötés

- Az elektromos hálózatra történő csatlakoztatást a gyártó utasításainak és az érvényes normatív biztonsági előírásoknak betartásával szakképzett villanyszerelő végezheti el.
- A feszültségre, áramfogyasztásra és a védelmi követelményekre vonatkozó adatok az ajtó belső felén találhatóak.
- A készüléket olyan aljzaton keresztül kell a hálózatra csatlakoztatni, amely rendelkezik az érvényben lévő előírásoknak megfelelő földelő kivezetéssel. A mosógép földelését törvény írja elő. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a fenti előírások be nem tartásából származó dologi károkért vagy sérülésekért (személyek, állatok).
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- Bármilyen karbantartási művelet megkezdése előtt válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
- Az üzembe helyezést követően mindenkor biztosítani kell a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést vagy a hálózatról kétpólusú kapcsolóval történő leválasztás lehetőségét.
- Ne üzemeltesse a készüléket, ha az a szállítás közben megsérült. Értesítse a vevőszolgálatot.
- A hálózati tápkábelt kizárólag a vevőszolgálattal cseréltesse ki.
- Áramvédős kismegszakító használata esetén csak  -el jelölt modelleket használjon.

A MOSÓGÉP LEÍRÁSA (1 ábra)

- A típustól függően!

- a. Munkafelület (szabadon elhelyezett modellekhez) / Fedőlap (beépíthető modellekhez)
- b. Mosószer-adagoló
- c. Kezelőlap
- d. Szervizlap (az ajtó belső lapján)
- e. Ajtó
- f. A szivattyú és a biztonsági kifolyócső (ha a modell tartozéka) az alsó idom mögött férhető hozzá.
- g. Állítható lábak

AJTÓ

- A mosógép ajtaját úgy nyissa ki, hogy a fogantyút kifelé húzza.
- Zárja be az ajtót nem túlzott erővel nyomva, amíg a helyére nem kattán.

AZ ELSŐ MOSÁSI CIKLUS ELŐTT

Hogy eltávolítsa a készülékből a gyári tesztek után esetleg bennmaradt vizet, javasoljuk, hogy ruha nélkül futtasson le egy rövid mosási ciklust.

1. Nyissa ki a csapot.
2. Csukja be a készülék ajtaját.
3. Töltsön kis adag mosószert (kevésbé szennyezett

ruha esetén maximálisan 1/3 a mosóporgyártóval ajánlott mennyiségnek) a mosószer-adagoló fiókban található főmosási rekeszbe **III**.

4. Állítsa és kapcsolja be a „Szintetika 60°C” programot (lásd a külön mellékelte „Program táblázatot”)

A MOSNIVALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

A ruhanemű szétválogatása


1. A ruhaneműt a következők szerint válogassa szét:

- **A textilíla típusa / kezelési szimbólum**
Pamut, kevertszál, könnyen kezelhető/műszál, gyapjú, kézzel mosható textilíla.
- **Szín**
A színes és a fehér ruhaneműket válassza szét. Az új színes ruhákat külön mossa.

• Méret

Mossa a különböző méretű ruhadarabokat együtt, hogy javítsa a mosás hatékonyságát és a ruhák eloszlását a dobben.

• Kényes textilíla

A kímélő kezelést igénylő ruhadarabokat külön mossa: használjon speciális programot a Tiszta élő gyapjú  jelzéssel ellátott darabokhoz, a függönyökhöz és más kényes ruhaneműkhöz. Mindig vegye le a függönygörgőket, vagy mossa a függönyöket pamut mosózsákban. Használja a kézzel mosható textilíla speciális programját. melltartókat) mindig mosózsákban vagy zárt párnahuzatban mossa.

2. Űritse ki a zsebeket

A pénzermék, biztonsági tűk és más hasonló tárgyak megrongálhatják a mosott ruhaneműt, valamint a mosógép mosódobját és üstjét.

3. Kapcsok

Húzza fel a zipzáratokat, gombolja be a gombokat, kapcsolja össze a kapcsokat; a szabadon libegő övek és szalagok összegabalyodhatnak.

Folteltávolítás

- A vér-, tej-, tojás- és egyéb szervesanyag-foltokat a program enzimszakasza általában eltávolítja.
- A vörösbőr-, kávé-, tea-, fű- és gyümölcsfoltok stb. eltávolításához töltsön folttisztítót a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe **III**.
- A különösen makacs foltokat a mosás előtt kezelni kell.

Festés és fehérités

- Kizárólag mosógépekhez ajánlott festékeket és fehéritőszereket használjon.
- Kövesse a gyártó utasításait.
- A gép műanyag és gumi alkatrészei a ruhafesték illetve a fehéritő hatására elszíneződhetnek.

A mosnivaló ruha betöltése

1. Nyissa ki az ajtót.
2. A ruhadarabokat egyenként, lazán tegye be a mosódobba anélkül, hogy túlterhelné a dobot. Vegye figyelembe a Gyors áttekintő útmutatóban megadott töltetméreteket (ha a mosógépbe túl sok ruhát tesz, az csökkenti a mosás hatékonyságát, és elősegíti a ruhaneműk összegyűrődését).
3. Csukja be a készülék ajtaját.

MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK

⚠️ **A mosószereket és adalékokat biztonságos, száraz helyen, gyermekektől távol tartsa.**

⚠️ **Ne használjon oldószereket (terpentin, benzín stb.). Ne mosson a gépben oldószerral vagy gyúlékony folyadékkal kezelt textiliákat.**

Csak kifejezetten háztartási mosógépekhez ajánlott mosószert és adalékokat használjon. Kövesse az egyes ruhaneműkön található mosási jelzéseket és mosási útmutatókat.

A mosószert típusa az alábbiaktól függ:

- A textília típusa
- Szín
- Mosási hőmérséklet
- A szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa

| Mosoda típusa | Fajta mosószert |
|--|---|
| Erősen szennyezett fehér ruhanemű (hideg víz -95°C): | nagyteljesítményű mosószert fehérítővel |
| Fehér kényes ruhanemű (hideg víz 40°C): | kímélő mosószert fehérítővel és/vagy optikai fehérítővel |
| Világos-/pasztellszínek (hideg víz-60°C): | mosószert fehérítővel és/vagy optikai fehérítővel |
| Intenzív színek (hideg víz-60°C): | színes ruhaneműk mosására ajánlott mosószert fehérítő/optikai fehérítő nélkül |
| Fekete/sötét színek (hideg víz-60°C): | mosószert fekete/sötét színű ruhaneműk mosására |

Speciális mosást igénylő ruhanemű esetén (pld. gyapjú vagy mikroszál) a piacon található speciális mosószerek, adalékok vagy előmosásra alkalmas szerek használatát javasoljuk. További információért kattintson a www.cleanright.eu oldalra.

Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, ha aktiválta az „Előmosás” speciális funkciót Késleltetett indítás / Ciklus vége estén ne használjon folyékony mosószert (típustól függően).

Adagolás

Kövesse a mosószert csomagolásán található adagolási útmutatót a következők figyelembevételével:

- A szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa.
- A mosótöltet mennyisége;
 - Teljes töltet: kövesse a mosószert gyártójának utasításait.
 - Föltöltet: a teljes töltethez használt mennyiség 3/4-e;
 - Minimális töltet (körülbelül 1 kg): a teljes töltethez használt mennyiség fele.

Amennyiben a mosószert csomagolásán nincs feltüntetve a ruhaneműk maximális mennyisége, a gyártók általában a következőket javasolják: 4,5 kg ruhanemű koncentrált mosószert használata esetén és 2,5 kg ruhanemű gyengéd mosószert használata esetén.

- A Környéken Jellemző Vízkeménység (Erre Vonatkozóan A Vízműtől Kérjen Tájékoztatót): A Lágú Víz Kevesebb Mosószert Igényel, Mint A Kemény.

Megjegyzés:

A túl sok mosószert túlzott habképződést eredményezhet, ami csökkenti a mosás hatékonyságát. Ha a mosógép túl sok habot észlel, megakadályozhatja a centrifugálást vagy a mosóciklus időtartama megnő és emelkedik a vízfogyasztás is (lásd jegyzetek a túlzott habképződésről a „Hibaelhárítási útmutató” fejezetben). A szükségesnél kevesebb mosószert használata a ruha elszürkülését eredményezheti, és vízkőlerakódást idézhet elő a fűtőrendszeren, a mosódobon és a tömlőkön.

Mosó- és adalékanyagok adagolása (2 ábra)

I Előmosás rekesz

- Előmosó por (csak az „Előmosás” funkció kiválasztása esetén)

II Főmosás rekesz

- Mosópor (valamennyi program esetén használandó)
- Folteltávolító (választható)
- Vízlágyító (választható; 4-es, vagy annál magasabb vízkeménység osztály esetén ajánlott)

III Öblítőszert rekesz

- Öblítőszert (választható)
- Vízben feloldott keményítő (választható)

A mosó- és adalékszert adagolásánál tartózkodjon a „MAX” szint túllépésétől.

Abban az esetben, hogy ha ön folyékony mosószert használ, zárja be a mosópor-adagoló fiókot **azonnal a mosószerttel való feltöltése után.**

További tájékoztatás az egyes programoknál alkalmazott mosó- és öblítőszerekről a külön csatolt programtáblázatban található.

klórtartalmú fehérítő használata ⚠️


- Mossa ki a ruhaneműt a kívánt programmal (Pamut, Műszál), adagoljon be megfelelő mennyiségű klórtartalmú fehérítőszert az ÖBLÍTŐSZER rekeszébe (gondosan zárja le a fedelet).
- A program vége után azonnal indítsa el az „Öblítés és centrifugálás” programot, hogy megszüntesse az esetleges megmaradt fehérítő szagát; ha kívánja, öblítőszert is használhat.
- Soha ne tegyen egyszerre klórtartalmú fehérítőszert és öblítőszert az öblítőszertes rekeszbe.
- Oxigénalapú fehérítők használásakor, tartsa be a fehérítógyártóval előírt ajánlásokat.

Keményítő használata

- Válassza ki az „Öblítés és centrifugálás” programot, és ellenőrizze, hogy a centrifugálási sebesség ne legyen 800 fordulat/percnél magasabbra állítva.
- Indítsa el a programot, húzza ki a mosószert-adagoló, amíg kb. 3 cm nem látszik az öblítőszertes rekeszről.
- Öntse az elkészített keményítőoldatot az öblítőszertes rekeszbe, miközben a víz folyik a mosószert-adagolóba.

A VISSZAMARADT VÍZ LEERESZTÉSE/A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Javasoljuk, hogy rendszeresen, évente legalább kétszerháromszor ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt **különösen:**

- Ha a "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény  világít.
- Ha a készülék nem megfelelően eresztli le a vizet, vagy ha kihagyja a centrifugálási ciklus végrehajtását.
- Amennyiben a mosógépet olyan helységeben állítottá fel, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, engedje ki az összes a gépben maradt vizet, hogy elkerülje a gép meghibásodását.

FONTOS: a víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt.

1. Állítsa le a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Távolítsa el az alsó idomot (modelltől függően):
 - Nyomja be és lefelé az alsó idom jobb, illetve bal oldalán található biztonsági gombot (amennyiben a modell tartozékai), így az alsó idom meglazul és levehető (3 ábra).
 - A mosószer adagoló fejének szifonjával távolítsa el az alsó idomot: az alsó idom egyik részét nyomja lefelé a kezével, ezután a szifon orrát tolja be az alsó idom és a mosógép elülső része közötti hézagba és lazítsa ki az alsó idomot (4 ábra).
 - Beépített modellek esetén: távolítsa el a konyhasze- krény talapatát.
3. A mosógép közelében helyezzen el egy kiöntőkagylót.
4. Amennyiben az Ön mosógépe rendelkezik biztonsági kifolyócsóval: lazítsa ki a kifolyócsóvet a tartóból vagy húzza ki a mosógépből (modelltől függően). Amennyiben az Ön mosógépe nem rendelkezik biztonsági kifolyócsóval: a szűrő alá helyezzen egy széles és lapos edényt (6 ábra), ne vegye figyelembe az 5-8 lépéseket és folytassa a 9 lépéssel.
5. Tartsa a biztonsági kifolyócsó végét a kiöntőkagylóban és húzza ki belőle a dugaszt (5 ábra).
6. Várjon, amíg az összes víz kifolyik, ezután újra helyezze a dugaszt a csöbe (7 ábra).
7. Helyezze a biztonsági kifolyócsóvet a tartóba vagy helyezze vissza a mosógépbe (modelltől függően).
8. A padlóra, a szűrő elé tegyen egy puha rongyot (pld. törölközőt).
9. Lassan nyissa ki a szűrőt úgy, hogy az óramutató irányával szemben fordítja (8 ábra); várjon, amíg kifolyik az összes víz, ezután teljesen csavarja le és vegye ki.
10. Kizárólag a fennmaradó víz eltávolítására (szabadon elhelyezett modellek): óvatosan billentse a készüléket előre (egy másik személy segítségével szükséges), hogy az összes víz el tudjon távozni.
11. Kizárólag szűrőtisztításhoz: tisztítsa ki a szűrőt és a körülötte lévő részt; ellenőrizze, hogy a szűrő kamrája- ban található szivattyú rotorja szabadon foroghat-e.
12. Helyezze vissza a szűrőt és csavarja be az óramutató irányával szemben egészen addig, amíg engedi.
13. A mosószertartó fiókba öntsön kb. 1 liter vizet, hogy újra aktiválja az „Eco rendszert.” Ellenőrizze, hogy a szűrő helyesen van behelyezve és rögzítve van.
14. Szerelje vissza az alsó idomot (9 ábra); amennyiben szükséges, billentse a mosógépet hátra (egy másik személy segítségével szükséges). Beépített modellek esetén: helyezze vissza a konyhaszekrény talapatát.
15. Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz. A mosógép most már ismét üzemkész.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig húzza ki a mosógépet, mielőtt bármilyen karbantartási.

A mosószer-adagoló fiók tisztítása

1. Húzza ki a mosószer-adagoló fiókot. Újraállíthatja a helyét, ahol a kioldókar „PUSH” jellel van megjelölve (10 ábra), így a fiókot meglazítsa, majd teljesen kihúzhatja.
2. Emelje ki felfelé a kioldókart az öblítőszerkezetből (11 ábra).
3. Minden alkatrészt mosson le folyó víz alatt.
4. Nedves ruhával törölje tisztára az adagolórekeszt.
5. Teljes erőből nyomja le a kioldókart és helyezze vissza az öblítőszerkezetbe, majd a rekeszt helyezze vissza a mosószer- adagoló fiókba.

Vízbevezető tömlő (12, 13 és 14, ábra- a modelltől függően)

Rendszeresen ellenőrizze a csatlakoztató vezetékét, hogy nincs-e meghajolva vagy nincs-e rajta szakadás, és szükség esetén cserélje le egy új, azonos típusúra.

Abban az esetben, hogy a mosógépe vízbevezető tömlője megegyezik a 13 ábra feltüntetett típussal és a készülék nem tölt be vizet, ellenőrizze a biztonsági szelepet. Ha a szelep (A) pirosra változott, az azt jelenti, hogy a tömlő vízelállítási biztonsági funkciója aktiválva lett, a tömlőt szükséges egy újra cserélni, amely a vevőszolgáltatónál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető. A bevezető tömlő lecsavarozásához, ahogy ezt az 13 ábra is mutatja, a leeresztő kart (B - ha van ilyen) nyomja lefelé, amíg lecsavarozza.

Ha a vízbevezető tömlő átlátszó tömlőbevonattal rendelkezik (14 ábra), rendszeresen ellenőrizze az átlátszó bevonat színét. Ha a bevonat kezd sötétedni,

ez azt jelzi, hogy a tömlőn szivárgás lehet, és ki kell cserélni. Forduljon a vevőszolgálati csoporthoz vagy a szakkereskedőhöz a csere tömlő beszerzése érdekében.

A vízbevezető tömlő(k)ben lévő a szítaszűrő tisztítása

1. Zárja el a csapot, és lazítsa meg a vízbevezető tömlőt a csapon.
2. Tisztítsa meg a belső szítaszűrőt, és a vízbevezető tömlőt csavarja vissza a csapra.
3. Most csavarja le a vízbevezető tömlőt a mosógép hátulján.
4. Egy kombinált fogóval húzza ki a szítaszűrőt a mosógép csatlakozójából, és tisztítsa meg.
5. Illesse vissza a szítaszűrőt, és csavarja vissza a vízbevezető tömlőt.
6. Nyissa ki a csapot, és ellenőrizze, hogy a csatlakozások nem szivárognak-e

A készülék külső felülete és a kezelőlap

- Mossa le a puha benedvesített ronggyal. Törölje szárazra száraz ronggyal.

A készülék belseje

- Minden mosás után hagyja egy ideig nyitva az ajtót, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.
- Ha soha nem mos 95°C-on vagy csak nagyon ritkán, javasoljuk, hogy alkalmanként futtasson le egy 95°C programot mosnivaló nélkül, csupán a kismennyiségű mosószert betöltve, hogy a készülék belsejét tisztán tartsa.

Ajtótömítés

- Minden mosás után egy nedvszívó pamutruhával törölgje szárazra az ajtótömítést; győződjön meg arról, hogy az ajtótömítés teljesen száraz, mielőtt bezárja az üres mosógép ajtaját.
- Időnként ellenőrizze az ajtótömítés állapotát.

Szűrő

- Rendszeresen ellenőrizze, és legalább évente

kétszer-háromszor tisztítsa meg a szűrőt (lásd "A visszamaradt víz leeresztése/A szűrő tisztítása").

Ne használjon oldószert tartalmazó tisztítószert, sűrölőszert, üveg tisztító szert, általános tisztítószert vagy gyúlékony folyadékot. Ezek bármelyike károsíthatja a mosógép műanyag felületét, vagy egyéb részét.

A RUHANEMŰK A CENTRIFUGÁLÁS UTÁN IS NEDVESEK MARADNAK

A ruhaneműkben a centrifugálás után is megmaradó nedvesség mértéke nagyban függ az anyag típusától, a kiválasztott programtól és a centrifugálás sebességétől. A legkevesebb fennmaradó nedvességet az Energia címkén feltüntetett mosási program felhasználásával lehet elérni, a maximális centrifugálási sebesség mellett. Ez a program egy különálló programlistán van jelezve "Referencia program az Energia címkén" jellel. Alább lásd egy felmérést a fennmaradó nedvességtartalommal (%-ban kifejezve) kapcsolatban, amely különböző centrifugálás-szárítás hatékonysági osztályhoz kapcsolódik:

| Centrifugálás-szárítás hatékonysági osztály | Fennmaradó nedvességtartalom %-ban |
|---|--|
| A (= leghatékonyabb) | kevesebb, mint 45 |
| B | 45 vagy magasabb, de kevesebb, mint 54 |
| C | 54 vagy magasabb, de kevesebb, mint 63 |
| D | 63 vagy magasabb, de kevesebb, mint 72 |
| E | 72 vagy magasabb, de kevesebb, mint 81 |

SZÁLLÍTÁS / KEZELÉS

Soha ne emelje fel a munkafelületnél fogva a készüléket szállításkor (ha van ilyen).

1. A hálózati tápkábelt húzza ki a konnektorból.
2. Zárja el a csapot.
3. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a mosószer-adagoló megfelelően be van-e zárva.

4. Szerelje le a vízbevezető és a vízleeresztő tömlőket.
5. Eressze le a készülékből és a tömlőkből a visszamaradt vizet (lásd "A visszamaradt víz leeresztése/ A szűrő tisztítása").
6. Szerelje fel a rögzítőcsavarokat (kötelező).

TARTOZÉKOK

Egyes szabadon álló modellek esetében vevőszolgálatunk vagy szakkereskedőnk révén beszerezhetők a következők:

- **Fiókos lábazat**, amely a mosógép alá szerelhető be. Ez megemeli a mosógépet, ami lehetővé teszi a kényelmesebb be- és kikapcsolást, mivel nem kell lehajolnia a készülék eléréséhez. Ezen túlmenően nagyszerű térkihasználó eszköz és tárolási megoldást is nyújt.
- **Egymásba rakható készletet**, amely segítségével a mosógépre ruhaszárító gépet helyezhet el.

- **Egymásba rakható polcot**, amely segítségével a ruhaszárító gépet a mosógép tetejére helyezheti el, amivel helyet takaríthat meg, egyben megkönnyíti a ruhaneműk behelyezését és kivételét a ruhaszárító gépből ilyen magas helyzetben is.
- **Fedőlap készletet**, aminek segítségével a mosógép a konyhabútor folyamatos konyhalapja alá beépíthető. Érdeklődjön szakszervizben vagy szakboltban, hogy az Ön mosógépe beépíthető-e.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívna:

1. Próbálja meg megoldani a problémát (lásd "Hibaelhárítási útmutató").
2. A program újraindításával ellenőrizze, hátha a probléma magától megoldódott.
3. Ha a mosógép továbbra sem működik megfelelően, hívja fel a vevőszolgálatot.

Adja meg a következő adatokat:

- A meghibásodás jellege.
- A mosógép típusszáma.
- A szervizkód (a SERVICE szó után álló szám).

A vevőszolgálati matrica az ajtó belső felén található.

- Az Ön teljes címe.
- Az Ön telefonszáma és körzetszáma.
A vevőszolgálat telefonszáma és címe a garancialevélen található. Esetleg konzultáljon a kereskedővel, ahol a készüléket vásárolta.

Gyártó:

Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

SERVICE 0000 000 00000




HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ



A mosógép különféle automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik. Ezek lehetővé teszik a meghibásodások időbeni észlelését, és a biztonsági rendszer ennek megfelelően tud reagálni. Az észlelt hibák gyakran olyan aprók, hogy percek alatt kiküszöbölhetők.

| Probléma | Probléma Okok, megoldások, tippek |
|--|---|
| A készülék nem indul el, egyik jelzőlámpa sem világít | <ul style="list-style-type: none"> A dugasz nincs rendesen bedugva az aljzatba. Az aljzat vagy a biztosíték nem működik megfelelően (használgjon egy lámpát vagy hasonló készüléket az ellenőrzéshez). |
| A készülék nem indul el, bár a "Start (Szünet)" gombot megnyomta | <ul style="list-style-type: none"> Az ajtó nincs megfelelően bezárva. A „Gyerekszár/Nyomógombok blokkolása” funkciót aktiválta —○ (amennyiben az Ön modelljében hozzáférhető). Ha a gombok blokkolását fel akarja oldani, egyidőben nyomja le mindkét, kulccsal jelölt gombot és hagyja őket lenyomva legalább 3 másodpercig. A kulcs jele eltűnik a kijelzőről és indulhat a program. |
| A készülék program közben leáll, és a "Start (Szünet)" jelzőfény villog | <ul style="list-style-type: none"> Az "Öblítőstop" opció aktiválva van. Nyomja be az "Start (Szünet)" gombot a ruhanemű centrifugálásához. A víz centrifugálás nélküli kivezetéséhez válassza a "Víz kivezetés" programot (ha van ilyen) vagy legalább 3 másodpercig tartsa lenyomva az "Újra indít/Víz kivezetés" gombot. A programot módosították - válassza ki újra a kívánt programot, és nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot A programot megszakították, és véletlenül kinyitották az ajtót - zárja be az ajtót, és a "Start (Szünet)" gomb megnyomásával indítsa újra a programot. A készülék biztonsági rendszere aktiválódott (lásd „Működési rendelle-nességek jelzőgombjai leírása” a program táblázatában). A vízcsapot nem nyitották ki, vagy a vízbevezető meg van törve vagy el van tömítve (a "Vízcsap zárva" kijelző villog). |
| A mosószer-adagoló mosószer- és/vagy adalék-maradványokat tartalmaz | <ul style="list-style-type: none"> A beérkező víz nem elegendő; a vízbevezetés szitaszűrői lehet, hogy el vannak tömődve (lásd "Ápolás és karbantartás"). |
| A készülék centrifugálás alatt remeg | <ul style="list-style-type: none"> Nem távolította el a rögzítőcsavarokat; a mosógép használatba vétele előtt a rögzítőcsavarokat mindenképpen el kell távolítani. A készülék nincs vízszintbe állítva /nem áll szilárdan mind a négy lábán (lásd a külön "Üzembe helyezési útmutató" c. füzetet). |
| Az utolsó centrifugálás nem elég hatékony | <ul style="list-style-type: none"> A centrifugálás közben fellépő egyensúlyzavar megzavarta a mosógép biztonságát (lásd "Egyensúlyzavar centrifugálás közben"). A túlzott habképződés megakadályozza a centrifugálást. válassza ki és indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot. Kerülje a túlzott mosószerhasználatot (lásd "Mosószer és adalékok"). A "Centrifugálás" gomb egy alacsony centrifugálási sebességre van állítva. |
| "Egyensúlyzavar centrifugálás közben" A kezelőpanelen található "Centrifugálás/ Víz kivezetés" jelzőlámpa villog, vagy a kezelőpanelen a centrifugálás sebessége villog, vagy a centrifugálás sebessége jelzőlámpa villog a program befejezése után (típustól függően). A ruhanemű még mindig nagyon nedves. | <p>A túl sok ruhanemű a centrifugálás közben meggátolta, hogy a centrifugálás közben ne károsodjon a mosógép. Ezért a ruhaneműk még mindig nagyon nedvesek. Az egyensúlyzavar okai a következők lehetnek: túl kevés ruhanemű (csak kevés túl nagy méretű vagy túlzottan nedvszívó ruhanemű, pld. törülközők van a gépben), vagy túl nagy méretű/nehéz ruhanemű van a gépben.</p> <ul style="list-style-type: none"> Amennyiben lehetséges, kerülje a túl kevés ruhanemű behelyezését a gépbe. Nagy méretű vagy nehéz ruhanemű mosása esetén javasoljuk, hogy más, különböző méretű ruhaneműt is adjon az ilyen mosandó ruhaneműhöz. Amennyiben centrifugálni kívánja a nedves ruhaneműt, adjon a mosáshoz több, különböző méretű ruhaneműt, egyben válassza és indítsa el a "Víz a dobban & Centrifugálás" programot. |
| A gép a program közben abahagyja működését egy pár percre; úgy tűnik, a program nem fog folytatódni. | <p>Ez a mosógép normál tulajdonsága, hogy optimalizálja az öblítés ciklusát. Egyik a leállítás okai közül lehet, pld. túlzott mennyiségű mosószer használata; a gép automatikusan leállítja a programot, hogy csökkentse a túlzott habképződést. Ez a leállítás többször is megismétlődhet, amíg a hab mennyisége nem lesz megfelelően alacsony ahhoz, hogy a mosási ciklus folytatódhasson. Ha a túlzott habképződés továbbra is fennáll, a "Szerviz" gomb villogni kezd és a kijelzőn az „F18" vagy „Fod" jelzés látható - lásd utasítások a „Szerviz" kijelzést illetően a következő oldalakon.</p> |

| Probléma | Probléma Okok, megoldások, tippek |
|---|--|
| Mosószermaradványok a ruhaneműn mosás után | A sötét színű anyagokon észlelhető fehéres foltokat a foszfátmentes mosóporokban lévő oldhatatlan összetevők okozzák: - kerülje a mosószer túladagolását, használjon folyékony mosószert, válassza az "Intenzív öblítés" opciót, ha lehetséges, kefélje le a szövetet |
| A program időtartama sokkal hosszabb vagy rövidebb, mint az a program táblázatban vagy a kijelzőn (ha rendelkezésre áll) szerepel | Ez a mosógép normális tulajdonságai közé tartozik, hogy idomul olyan tényezőkhöz, amelyek kihatnak a program időtartamának hosszára, pld.: túlzott habképződés, ruhaneműk egyenlőtlen elosztása túlzottan nehéz ruhaneműk miatt, hosszabb vízmelégítés a befolyó víz nagyon alacsony hőmérséklete miatt, stb..... Ezen felül a mosógép érzékelő rendszere a mosási ciklus időtartamát a ruhanemű mennyiségéhez idomítja. Ezen tényezők alapján a program közben átértékelődik a program időtartama és ha ez szükséges, ezt a gép aktualizálja; a kijelzőn (ha rendelkezésre áll) az időtartam módosítása közben egy rajz jelenik meg . Kis mennyiségű ruhanemű mosása esetén a program táblázatban megjelölt időtartam 50% is rövidebb lehet. |

Hibajelzések leírása

| Hibajelzés villog | Jelzés a kijelzőn (ha van a készüléken) | Leírás - Okok - Megoldások |
|--|--|--|
| "Szerviz"  | től "F03" -ig "F43" (kivételével "F18" és "F24") | "Elektromos modul hibája" Nyomva a "Nullázás" gombot legalább 3 másodpercig. |
| | "F24" | Túlzottan nedvességszívó ruhaneműk használata esetén jelenhet meg, vagy abban az esetben, ha nagy mennyiségű ruhaneműt helyezett a gépbe és kis mennyiségű ruhanemű mosására alkalmas mosási programot választott. Ne terhelje túl a mosógépet! A „Reset” gombot tartsa legalább 3 másodpercig lenyomva, ezután leáll a program. Válassza ki és indítsa el az „Öblítés és Centrifugálás” programot, hogy a megszakított mosási ciklus helyesen érjen véget. |
| | "F02" vagy "FA" | "Vízzáró hiba" A programkapcsolót állítsa „Off/O” helyzetbe, húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból és zárja el a befolyócső szelepeit. Óvatosan billentse a készüléket előre (egy másik személy szükséges segítségével), hogy a felgyülemlett vizet a gép aljában található gyűjtőkagylóból ki lehessen vezetni. Ezután: <ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz. • Nyissa ki a vízcsapot (ha a víz azonnal áramlik a készülékbe anélkül, hogy az elindulna, meghibásodás történt; zárja el a vízcsapot, és értesítse a Vevőszolgálatot). • Válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot. |
| | "F18" vagy "Fod" | „Nagy mennyiségű hab" A nagy mennyiségű hab megszakította a programot. Amennyiben a "Javasolt adagolás" funkciót választotta (ha az Ön modelljében rendelkezésre áll), ellenőrizze, hogy a különböző típusú programcsoportoknál meghatározott adagolt mennyiség megfelel-e a használt mosószerek javasolt adagjainak (részleteket lásd a különálló "Javasolt adagolás" útmutatóban). <ul style="list-style-type: none"> • Válassza ki és indítsa el az "Öblítés és centrifugálás" programot. • Ezután, válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot, kevesebb mosószert használva. Lásd a „Mosógép megszakítja a program folyamatát.....” részt is a „Meghibásodás elhárítási kézikönyv” első oldalán. |

| Hibajelzés villog | Leírás - Okok - Megoldások |
|---|--|
| <p data-bbox="160 291 292 314">"Vízcsap zárva"</p>  | <p data-bbox="346 157 1014 180">Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. A "Start (Szünet)" jelzőfény villog.</p> <p data-bbox="346 187 575 210">Ellenőrizze a következőket:</p> <ul data-bbox="346 213 1064 413" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="346 213 952 236">• Teljesen nyitva van-e a vízcsap, és a víznyomás megfelelő mértékű-e. <li data-bbox="346 239 744 262">• A vízbevezető tömlő nincs-e megcsavarodva. <li data-bbox="346 265 1064 305">• A vízbevezető tömlő szítaszűrői nincsenek-e eltömődve (lásd "Ápolás és karbantartás"). <li data-bbox="346 309 609 331">• A víztömlő nincs-e befagyva. <li data-bbox="346 335 1072 413">• A vízbevezető tömlőn lévő biztonsági szelep figyelőablaka piros (feltéve, hogy a készülék a "13" képen látható vízbevezető tömlővel rendelkezi - lásd az előző "Ápolás és karbantartás" fejezetet); cserélje ki a tömlőt egy ugyanolyan típusú újjal, ami a vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető. <p data-bbox="346 421 1024 465">Miután a problémát megoldotta, indítsa újra a programot a "Start (Szünet)" gomb megnyomásával. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálatához.</p> |
| <p data-bbox="136 578 316 621">"Tisztítsa meg a szivattyút"</p>  | <p data-bbox="346 482 948 552">A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. A készülék a megfelelő programlépésben leáll; válassza le a hálózatról, és ellenőrizze a következőket:</p> <ul data-bbox="346 560 1064 673" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="346 560 1048 600">• A vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, vagy a tömlő nincs-e eltömítve más módon. <li data-bbox="346 604 1064 644">• A szivattyú vagy a szűrő nincs-e eltömődve (lásd "A visszamaradt víz leeresztése/A szűrő tisztítása"; a víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt). <li data-bbox="346 647 687 670">• A vízleeresztő tömlő nincs-e befagyva. <p data-bbox="346 678 1054 748">Miután a problémát megoldotta, nyomva a "Nullázás" gombot legalább 3 másodpercig; ezután indítsa el újra a kívánt programot. Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálatához.</p> |

Ha a mosógép nem rendelkezik a időkijelzővel, ellenőrizze, hogy a fentebb leírt helyzetek melyike lehet a hiba eredete, és kövesse a megfelelő utasításokat.

ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

A képek a használati utasítás borítóján találhatóak.

Beeépített modellek esetén: lásd a külön csatolt "Beszerelési Útmutatót".

A zajokat, a túlzott vibrációt és a vízvívárgásokat a helytelen üzembe helyezés is okozhatja. Szabadon elhelyezett modellekhez: soha ne mozgassa a munkafelületnél fogva a készüléket.

TÁVOLÍTSA EL A RÖGZÍTŐCSAVAROKAT! (15 ábra)

Fontos:

- **Ha nem távolítja el a szállítási rögzítőcsavarokat, az károsíthatja a készüléket!**
- **Őrizze meg a rögzítőcsavarokat arra az esetre, ha később szállítania kell a készüléket; ekkor fordított sorrendben illessze vissza a rögzítőcsavarokat.**

1. Lazítsa meg és csavarja ki mind a négy szállítócsavart; használjon 13 mm-es kulcsot (ábra 16a, b).
2. Ezután a csavarokat újra csavarja be kb. 2 cm-re. Húzza ki a mosógép hátuljából a műanyag darabokat azok mozgatásával és a csavarok meghúzásával (ábra 16c, d, e).
3. A mosógéphez mellékelt műanyag zárórészeket nyomja a nyílásokba, hogy elzáródjanak (ábra 16f).

A LÁBAK BGAZÍTÁSA

A készüléket szilárd és vízszintes padlófelületen kell felállítani (szükség esetén használjon vízmértéket). Ha a készüléket fapadlón vagy más hullámosodásra hajlamos padlózatot állítja fel, a készüléket egy legalább 60 x 60 centiméteres, 3 cm vastag rétegelt lemezre állítva ossza el a súlyt, a lemezt pedig rögzítse a padlóhoz. Abban az esetben, ha a padló egyenetlen, szükség szerint állítsa be a 4 szintezőlábat; ne tegyen fadarabot stb. a lábak alá. Kézzel csavarozza le a mosógép lábait, 2-3 fordulattal az óramutató járásával ellentétes, majd kulcs (13 mm) segítségével lazítsa meg a biztosító anyát (17, 18. ábra).

Kissé emelje meg a készüléket, és a lábat forgatva állítsa be annak kívánt magasságát (18 ábra).

Fontos: az ellenanyát az óramutatók járásával ellentétes irányban, a mosógép felé forgatva húzza meg (19, 20. ábra).

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

Amennyiben a befolyó cső még nincs bekötve, csavarja fel kézzel a cső meghajlított végét a mosógép hátsó részén található szelepre (21, 22. ábra). Kézzel csavarja fel a befolyó cső egyenes végét a csapra és húzza meg az anyacsavart.

Figyelmeztetés:

- A tömlő nem lehet megcsavarodva!
- A készüléket **tilos** nem túlnyomásos vízmelegítő keverőcsapjára csatlakoztatni!
- A vízcsapot teljesen kinyitva ellenőrizze, hogy a csatlakozásoknál nem szivárog-e a víz.
- Ha a tömlő nem elég hosszú, cserélje ki egy megfelelő hosszúságú nyomásálló tömlőre (legalább 1000 kPa nyomásnak ellenálló, EN 61770 szerint vizsgált típus). Amennyiben hosszabb víz korlátozó csőre van szüksége, kérésével forduljon ügyfélszolgálatunkhoz vagy az Ön márkakereskedőjéhez.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlőn nincsenek-e repedések vagy törések, és szükség esetén cserélje ki.
- A mosógép visszacsapó szelep nélkül csatlakoztatható.

A VÍZLEERESZTŐ TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

1. Amennyiben a kifolyó cső a 23 ábrán vázolt módon lett beszerelve: Kapcsolja le a nyílakkal jelölt kapcsolókat.
 2. Amennyiben a vízleeresztő tömlő a mosógép felső részére van felszerelve (24 ábra): Kapcsolja le a nyílakkal jelölt mindkét tartólóról (a modelleltől függően).
 3. Rögzítse szilárdan a kifolyócsövet a szifonhoz, vagy egyéb csatorna lefolyóhoz.
- Ügyeljen arra, hogy a vízleeresztő tömlő ne legyen megcsavarodva.
 - Rögzítse a tömlőt, hogy az ne essen le.
 - A vízleeresztő tömlőt nem szabad kisméretű mosdókagylókra akasztani.
 - Amennyiben a tömlőt meg kell hosszabbítani, használjon azonos típusú tömlőt, és a csatlakozást kapcsokkal biztosítsa.
 - Szívócső magasság – a kifolyó cső csatlakozása legalább 60 cm, legfeljebb 125 cm lehet.
 - A kifolyó cső maximális teljes hossza: 2,50 m (ebben az esetben a rögzítés maximális magassága 90 cm).

ELEKTROMOS BEKÖTÉS



- Földelő csatlakozással rendelkező aljzatot használjon.
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- Az elektromos hálózati kábel cseréjét kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.
- Az elektromos csatlakoztatásoknak meg kell felelniük a helyi előírásoknak.

